

- Robertson, l'hon. Wishart McL.—Suite**
 "Mère canadienne 1950"
 L'hon. Cairine Wilson, félicitations, 280
 Niagara—Dérivation des eaux
 Mot. 532, a. 533
 Nouveau sénateur
 Présentation, l'hon. Vincent P. Burke, 1;
 l'hon. Charles G. Hawkins, 290; l'hon.
 Gordon B. Isnor, 261
 Office national du film, b. 317, mc., 2e l. 616,
 ren. au c. 618
 Organisation météorologique mondiale
 Mot. 509
 Parts de prise du Canada, b. 221, mc., 2e l.
 et ren. au c. 473, 3e l. a. 487
 Pensions des services de défense, m. b. 134,
 mc., 3e l. 513
 Poinçonnage des métaux précieux, m. b.
 U-2, 1re l. 137, 2e, 3e l. a. 154
 Président, Son Honneur le
 Félicitations, 104
 Prévisions budgétaires
 Av. de mot. 64
 Ren. au c.
 Édifices et terrains publics, 77
 Finances, 78
 Immigration et travail, 78
 Relations commerciales, 78
 Relations extérieures, 78, rap. a. 623
 Ressources naturelles, 78
 Santé nationale, 77
 Tourisme, 77
 Transports et communications, 74
 Prisons et maisons de correction, m. b. 318,
 mc., 2e l. 646, 3e l. a. 647
 Projet de résolution des É.-U. relatif au
 traité de l'Atlantique-Nord, cit. 641
 Réforme de la Chambre des communes
 Mot. (l'hon. M. Ross) ref. 401
 Règ. statutaires, b. H, 1re l. 61, 2e l. t. 80,
 ren. au c. 84, rap. du c. et 3e l. 195, a.
 196
 Résidence du premier ministre, b. 266, mc.,
 2e l. 516, ren. au c. 520, 3e l. 554
 Restaurant, message à la Chambre des com-
 munes, 26
 Saint-Père, l'hon. Édouard-Charles; de La-
 naudière (P.Q.)
 Décès, hommage à sa mémoire, 4
 Secrets officiels, m. b. 309, mc., 2e l. 618,
 ren. au c. 621
 Sécurité des vieillards
 C. mixte, mot. 208, a. 214, m. à la liste
 des membres 223, 2e et dernier rap. 634
 Sélection
 C. mot. nomination, 4, a. du rap. (l'hon.
 M. Buchanan), 25
 Sénat
 Publicité dans les journaux, 91, 214
 Service de l'emploi, mot. a. 419
 Sinclair, l'hon. John Ewen; Queen's (Î.P.-É.)
 Décès, hommage à sa mémoire, 4
 Stikker, Dirk U., cit. 640
- Robertson, l'hon. Wishart McL.—Fin**
 Subsidés, b. n^{os}
 1, 14, 1re l. 131, 2e l. 137, 3e l. a. 146
 2, 15, 1re l. 131, 2e l. 146, 3e l. a. 147
 3, 251, 1re l. 400, 2e l. 414, 3e l. a. 415
 Tarif des douanes, m. b. 210, mc., 2e l.
 (l'hon. M. Reid), 361
 Terres des territoires (Yukon et Nord-
 Ouest), b. C, 1re l. 18, 2e l. 43, ren. au
 c. 44, rap. du c. 131, a. et 3 l. a. 147, e.
 des am. des communes remise à plus
 tard, 317, e. et a. 342
 Travaux d'impression, message à la Cham-
 bre des communes, 25
 Travaux du Parlement
 Programme de la session, 241
 Travaux du Sénat
 Ajournement, 60, 125, 217, 223, 316, 353,
 391, 392, 416, 441, 457, 473, 486, 553,
 566, 600, 602, 615
 Av. 4
 Méthode destinée à hâter la besogne du
 Parlement (l'hon. M. Haig), 279
 Q. dont le Sénat sera saisi, 408
 Suspension du Règ., av. de mot. 541, mot.
 589, a. 590
 Unités de mesure en électricité et en photo-
 métrie, b. S-2, 1re l. 137, mot. tendant
 à la 2e l. remise à plus tard, 223, 353,
 374, 393, 2e l. 419, 3e l. 420, a. 421
 Vérificateurs des chemins de fer nationaux,
 b. 86, mc., 2e l. 285, 3e l. a. 292
- Rochfort, Audrey Phyllis Angela Blom**
 Div. b. E-8, 1re l. 363, 2e, 3e l. a. 374, s. 668
- Rockcliffe (Ont.)**
 V. Wilson, l'hon. Cairine R. (M^{me})
- Rodgers, Freda Geraldine**
 Div. b. F-2, 1re l. 127, 2e, 3e l. a. 132, s. 417
- Roebuck, l'hon. Arthur Wentworth; Toronto-
 Trinity (Ont.)**
 Approvisionnements de défense, b. 302, mc.,
 2e l. 548
 A Program and a Record, par Kossar, cit.
 105
 B. d'intérêt privé
 1re l. 61, 2e l. 104, ren. au c. 110, rap. du
 c. et 3e l. a. 175
 Céréales, m. b. 249, mc., rej. de l'am. du c.
 561
 Chemins de fer, m. b. 181, mc., 2e l. (l'hon.
 M. Hugessen), 347
 Code criminel, m. b. I (l'hon. M. Robertson),
 e. des am. des communes, 399
 Commission canadienne du blé, m. b. 252,
 mc., 2e l. 505
 C^{ies} fiduciaires, m. b. F-10 (l'hon. M. Ro-
 bertson), 2e l. 478
 Constitution et fonctions des c. permanents
 Mot. (l'hon. M. Robertson), 249, 262